FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. { POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 158
Enu. 50

CINQUIÈM DU CA

Province: Quebec — District No. 158 D.A. — S. District No. D-1933 — Enumeration District / District du recenseur No. 231 — in / dans: Canton of Warwick (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 1 — 5501

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Adelard Bard — Enumerator. / Recenseur.

Lines / Lignes (Numbered in the order of visitation / Numérotés dans l'ordre des visites)		Dwelling House / Domicile	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex / Sexe	Relationship to head of family or household / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	Single, married, widowed, or divorced legally separated / Célibataire, marié, veuf, ou divorcé légalement	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Age au dernier anniversaire	Country or place of birth (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an alien. / Année de l'immigration, si un immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Année de naturalisation, si étranger, autrefois	Racial or tribal origin / Origine selon la race ou la tribu	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Chief occupation or trade / Emploi principal ou métier	Employment other than at chief occupation or trade, if any / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a	Employer / Patron	Employs / Employe	Working on own account (See instructions.) / Travaillant à son compte (Voir instructions.)	Place where person is employed (Name of mine, factory, office, store, etc.) / Mentionner où la personne est employée (Nom de la mine, usine, bureau, magasin, etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux que ceux de l'emploi ou du métier, s'il y en a	Hours of working time per week at chief occupation / Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier	Hours of working time per week at other occupations / Heures de travail par semaine à d'autres emplois	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade / Gain total en 1910 provenant des emplois autres que ceux de l'emploi principal ou du métier	Rate of earnings per hour / Taux du salaire par heure	Upon life / Sur la vie	Against accident or sickness / Sur les accidents ou la maladie	Cost of insurance in current year / Coût de l'assurance courant cette année	Months at school in 1910 / Nombre de mois à l'école en 1910	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Language commonly spoken / Langue communément parlée	Cost of education in 1910 for persons 16 years of age and over at College, Convent or University / Coût de l'éducation en 1910 pour personnes de 16 ans et plus au collège, au couvent ou à l'université	Blind / Aveugle	Specify age / Indiquer l'âge
1	2			3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	49	49		Pelletier Philippe	Warwick	M	Fils	C	Septembre	1886	14	Quebec			Français	Canadien	Cath R	Journalier																9	Oui	Oui	Fr			
2				" Henry	Do	M	Fils	C	Octobre	1900	10	Quebec			Français	Canadien	Cath R	Enfant																9	Oui	Oui	Fr			
3				" Eva	Do	F	Fille	C	Septembre	1893	18	Quebec			Français	Canadienne	Cath R	Ménagère																9	Oui	Oui	Fr			
4				" Mileda	Do	F	Fille	C	Octobre	1894	16	Quebec			Français	Canadienne	Cath R	Ménagère																9	Oui	Oui	Fr			
5				" Marie Anna	Do	F	Fille	C	Janvier	1898	16	Quebec			Français	Canadienne	Cath R	Ménagère																9	Oui	Oui	Fr			
6				" Jemima	Do	F	Fille	C	Mars	1900	10	Quebec			Français	Canadienne	Cath R	Ménagère																9	Oui	Oui	Fr			
7	50	50		Perreault Jean Baptiste	Do	M	Chef	M	Juin	1853	58	Quebec			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur		Non	Non	Oui																		
8				" Parfaite	Do	F	Epouse	M	Mars	1862	49	Quebec			Français	Canadienne	Cath R	Ménagère																	Non	Oui	Fr			
9				" Lucien	Do	M	Fils	C	Août	1901	9	Québec			Français	Canadien	Cath R	Ménagère																9	Oui	Oui	Fr			
10				" Lucia	Do	F	Fille	C	Juin	1903	8	Québec			Français	Canadienne	Cath R	Ménagère																9	Oui	Oui	Fr			
11				" Irenee	Do	F	Fille	C	Janvier	1907	4	Québec			Français	Canadien	Cath R	Ménagère																	Non	Oui	Fr			
12				" Alfred	Do	M	Fils	C	Août	1887	24	Quebec			Français	Canadien	Cath R	Journalier																	Non	Oui	Fr			
13				" Henry	Do	M	Fils	C	Décembre	1890	20	Quebec			Français	Canadien	Cath R	Journalier																	Non	Oui	Fr			
14				" Marie	Do	F	Fille	C	Août	1889	22	Quebec			Français	Canadienne	Cath R	Ménagère																	Non	Oui	Fr			
15	51	51		Lallier Simon	Do	M	Chef	M	Juin	1869	42	Quebec			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur		Non	Non	Oui																		
16				" Delvina	Do	F	Epouse	M	Avril	1872	39	Quebec			Français	Canadienne	Cath R	Ménagère																	Non	Oui	Fr			
17				" Leonard	Do	M	Fils	C	Mai	1902	9	Quebec			Français	Canadien	Cath R	Ménagère																9	Oui	Oui	Fr			
18				" Wilfred	Do	M	Fils	C	Juillet	1905	7	Quebec			Français	Canadien	Cath R	Ménagère																9	Oui	Oui	Fr			
19				" Aline	Do	F	Fille	C	Novembre	1905	5	Quebec			Français	Canadienne	Cath R	Ménagère																	Non	Non	Fr			
20				" Armand	Do	M	Fils	C	Mars	1907	4	Quebec			Français	Canadien	Cath R	Ménagère																	Non	Non	Fr			
21				" Joseph Ena	Do	M	Fils	C	Janvier	1909	2	Quebec			Français	Canadien	Cath R	Ménagère																	Non	Non	Fr			
22				" Marie	Do	F	Fille	C	Octobre	1910	1/12	Quebec			Français	Canadienne	Cath R	Ménagère																	Non	Non	Fr			
23	52	52		Beaudoin Ludger	Do	M	Chef	M	Novembre	1879	31	Quebec			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur		Non	Non	Oui													Oui	Oui	Fr			
24				" Anna	Do	F	Epouse	M	Mars	1881	30	Quebec			Français	Canadienne	Cath R	Ménagère																	Oui	Oui	Fr			
25				" Willie	Do	M	Fils	C	Mai	1905	6	Quebec			Français	Canadien	Cath R	Ménagère																	Non	Non	Fr			
26				" Theodor	Do	M	Fils	C	Février	1907	4	Quebec			Français	Canadien	Cath R	Ménagère																	Non	Non	Fr			
27				" Edoulie	Do	M	Fils	C	Juillet	1908	3	Quebec			Français	Canadien	Cath R	Ménagère																	Non	Non	Fr			
28	53	53		Michel Onesime	Do	M	Chef	M	Novembre	1867	43	Quebec			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur		Non	Non	Oui					1000	00	15	00					Oui	Oui	Fr			
29				" Marie	Do	F	Epouse	M	Novembre	1861	49	Quebec			Français	Canadienne	Cath R	Ménagère																	Oui	Oui	Fr			
30				" Emilienne	Do	F	Fille	C	Août	1890	20	Quebec			Français	Canadienne	Cath R	Ménagère																	Oui	Oui	Fr			
31				" Henry	Do	M	Fils	C	Août	1889	21	Quebec			Français	Canadien	Cath R	Journalier																	Non	Non	Fr			
32				" Severine	Do	F	Fille	C	Mars	1892	19	Quebec			Français	Canadienne	Cath R	Ménagère																	Non	Non	Fr			
33				" Clara	Do	F	Fille	C	Novembre	1894	16	Quebec			Français	Canadienne	Cath R	Ménagère																	Non	Non	Fr			
34				" Rosalma	Do	F	Fille	C	Septembre	1896	14	Quebec			Français	Canadienne	Cath R	Ménagère																	Non	Non	Fr			
35				" Eulia	Do	F	Fille	C	Octobre	1897	13	Quebec			Français	Canadienne	Cath R	Ménagère																9	Oui	Oui	Fr			
36				" Alcide	Do	M	Fils	C	Février	1903	8	Quebec			Français	Canadien	Cath R	Ménagère																9	Oui	Oui	Fr			
37				" Flora	Do	F	Fille	C	Juin	1904	7	Quebec			Français	Canadienne	Cath R	Ménagère																9	Oui	Oui	Fr			
38	54	54		Bilodeau Joseph	Do	M	Chef	M	Mars	1865	46	Quebec			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur		Non	Non	Oui													Non	Non	Fr			
39				" Olivine	Do	F	Epouse	M	Janvier	1871	39	Quebec			Français	Canadienne	Cath R	Ménagère																	Oui	Oui	Fr			
40				" Adelard	Do	M	Fils	C	Octobre	1896	14	Quebec			Français	Canadien	Cath R	Ménagère																9	Oui	Oui	Fr			
41				" Alfred	Do	M	Fils	C	Août	1901	9	Quebec			Français	Canadien	Cath R	Ménagère																9	Oui	Oui	Fr			
42				" Desiré	Do	M	Fils	C	Août	1902	8	Quebec			Français	Canadien	Cath R	Ménagère																9	Oui	Oui	Fr			
43				" Blanche	Do	F	Fille	C	Décembre	1906	5	Quebec			Français	Canadienne	Cath R	Ménagère																9	Oui	Oui	Fr			
44				" Richard	Do	M	Fils	C	Juin	1907	4	Quebec			Français	Canadien	Cath R	Ménagère																	Non	Non	Fr			
45				" Ulphone	Do	M	Fils	C	Mars	1909	2	Quebec			Français	Canadien	Cath R	Ménagère																	Non	Non	Fr			
46				" Armand	Do	M	Fils	C	Août	1910	10/12	Quebec			Français	Canadien	Cath R	Ménagère																	Non	Non	Fr			
47				" Angelique	Do	F	Mere	V	Avril	1831	80	Quebec			Français	Canadienne	Cath R	Ménagère																	Non	Non	Fr			
48	55	55		Boulay Adelard	Do	M	Chef	M	Septembre	1870	40	Quebec			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur		Non	Non	Oui													Oui	Oui	Fr			
49				" Georgiana	Do	F	Epouse	M	Septembre	1872	38	Quebec			Français	Canadienne	Cath R	Ménagère																	Oui	Oui	Fr			
50				" Donah	Do	M	Fils	C	Novembre	1899	11	Québec			Français	Canadien	Cath R	Ménagère																9	Oui	Oui	Fr			